

識字率向上と格差縮小停止?

非識字者は8.7%に 富裕層の収入極貧の87倍

地理統計院(IGBE)が9月27日に2012年の全国家庭サンブル調査(PNAD)の結果を発表。識字率は15年間で初の悪化を記録し、収入格差縮小もかけがえのないと9月30日付の紙が報じた。子供の就労率は若干減ったが、15〜17歳の就労率も若干落ち、生活レベル改善のペースが鈍っている。

子供の就労4%減に留まる

PNADは1992年から、単純比較出来ないが、非識字者は1280万人だった11年より29万7千人増え、1310万人に達した。非識字者最少は15〜17歳の1.2%で、最多は60歳以上の24.4%。11年は24.8%。他の年齢層は前年と同じか減少している。40〜60歳は9.6%が9.8%に増加し、7歳以上、初の増加となった。同調査が全国に拡大したのは2000年。12年調査で注目された事の一つは、2011年は人口の8.6%だった非識字者が8.7%に増え、14.6%が14.7%となった。1997年以来、初の増加となった事だ。同調査が全国に拡大したのは2000年。12年調査で注目された事の一つは、2011年は人口の8.6%だった非識字者が8.7%に増え、14.6%が14.7%となった。1997年以来、初の増加となった事だ。同調査が全国に拡大したのは2000年。

14年 立候補前手続き今週末まで

マリナーの新党間に合うか

セーラの移籍問題も注目

来年の大統領選挙に立候補するための新党設立や党移籍の期限が5日に迫り、マリナー・シウヴァ氏(持続ネット・ウ・R.S.)とジョゼ・セーラ氏(民主社会党・PSDB)がどう動くか注目を集めている。9月29日付のフォーリー紙が報じている。マリナー、セーラの両氏は、2010年の大統領選挙で得票数も3位と2位。有権者にとっても認知度の高い候補だけに、次期大統領選での動向が注目を集めている。本紙でも8月29日付、9月24日付でも報じたように、マリナー氏は現在、自身が党首となる新党RSの高等選挙裁判所(TSE)による承認を待っている。9月22日の段階でTSEが求めている「国民49万2千人の署名に約5万票ほど不足、苦戦を強いられる」という仮に5日までにRSが承認されない場合、マリナー氏は連邦最高裁に承認を求め、大統領選で有利になることを考えている。マリナー氏は現状ではこの2党の誘いは受けたいと断っている。



左からマリナー氏とセーラ氏

一方セーラ氏は、PSDBが大統領候補をアエシオ・ネーヴェス氏で一本化させているにも関わらず出馬にこだわっており、党内で大統領候補選出選挙を行なうことは譲歩の姿勢も見せず、だがPSDB内ではセーラ氏が不利な状況は変わらぬ。同氏は上院、もしくは下院議員への立候補という道しか残されていないと見られており、セーラ氏にはかねてからPPS移籍説が有力に流れていた。だが、PPSと全国運動党(PMN)との合併話がB内でのセーラ氏が移籍に難色を示しており、移籍話は宙に浮いた状態になっている。なお14年大統領選に関するタッタフォーリーやIbopなどの世論調査では、マリナー氏がジウマ氏に続いて第2位、セーラ氏もアエシオ氏を上回る支持率を得ているため、5日までという結論を出すまで大統領選の行方は大きく変わってくる。

9歳少女を強姦、絞殺? 警察の近くのくぼ地に遺体

リオ市南部のフアーヴェーラ・ロッシニア

伯士紙が報じている。9月28日未明、モジ・ダス・クルゼスの日本大通で2台の車がラッシュヤを行なった。同大通りの制限速度は時速50キロだが、事故車の速度計は120キロを指していた。2台の車はラッシュヤの最中に接触事故を起こしてスリッパを横転させた。台は大通りの脇の空き地にいた若者8人を撥ね飛ばし、6人が即死した。亡くなったのは13と22歳の若者で1人は女性、3人は兄弟だった。事故車の運転手らは被害者も救助せずにそのまま逃走したが、27日午前10時頃、石工のレジナルド・フェレイラ・ダ・シウヴァ(41)が容疑者が飲酒運転と殺人罪で逮捕された。同容疑者は文盲で、無免許運転だった。また、ラッシュヤを挑発した車の運転手(23)の身元も既に判明している。同運転手はリンチに遭ったが、被害者も吸ったたりする水タバコを吸っていたという。

モジ 轢き逃げで6人が死亡

ラッシュヤの車が制御不能に

9月28日未明、聖州モジ・ダス・クルゼスで行ったラッシュヤ(自動車競走)を行っていた2台の車のうち1台が制御不能となり、8人を撥ね、6人を死亡させた事故を起こした。9月29日30日付

9月28日の事故現場

東西南北

大御所俳優のクラウジ・カヴァルカンチ(73)が9月29日、脊椎の手術後に心臓の機能低下や多臓器不全を起こし、入院先のリオの病院で亡くなった。クラウジ氏は「伯国史上屈指の名作家ノヴェーラ」の誉れ高い。0.8%増の1万8889レアルで、84倍だった差が87倍に開いた。また、女性の平均給与は1238レアルで、1698レアルだった男性の72.9%。11年の73.7%より差が開いたが、04年の69.4%より5%増の1万8889レアルで、84倍だった差が87倍に開いた。また、女性の平均給与は1238レアルで、1698レアルだった男性の72.9%。11年の73.7%より差が開いたが、04年の69.4%より5%増の1万8889レアルで、84倍だった差が87倍に開いた。

9月28日にミナス・ジェライス州ベロ・オリゾンテで今年ミス・ブラジルの発表があり、ミスマット・グロソのジャケリーネ・オリヴィエラ(20)がミス・パイア(3位)やミス・ミナス・ジェライス(2位)を抑えて選ばれた。ジャケリーネさんは11月9日にロシアのモスクワで行なわれるミス・ユニバースに伯国代表として出場し、世界の座を争う。伯国からはこれまで、1963年と68年にミス・ユニバースが生まれている。コリンチャンスが9月29日、全国選手権の対ボルトゲーザ戦で0-4

外国為替市況

中銀サイトより
9月30日午後4時現在
米ドル相場
売 2.2204 R\$
買 2.2198 R\$
円相場
売 0.0226 R\$
買 0.0226 R\$

サンパウロ	10月	最高	最低	天気
2日	22度	17度	曇一時雨	
3日	23度	16度	晴一時雨	
4日	22度	17度	曇一時雨	
5日	20度	17度	曇一時雨	
6日	21度	17度	曇又は雨	
7日	20度	18度	曇又は雨	
8日	29度	17度	曇一時雨	
9日	29度	17度	晴一時雨	
10日	26度	17度	曇又は雨	

月30日に市警に出現し、事情聴取を受けた。一方、被害にあった若者たちは事故の時、水タバコを吸いながらくろんでいたという。近くに住む16歳の青年の話によると、大通りの脇の空き地では、深夜に若者たちが集まって談笑し、音楽を聴いたり水タバコを吸ったりするのが習慣となっていたという。

PACOTE SERVICE GLOBAL - AÉREO NACIONAL

PANTANAL NORIE com guia bilingue japonês

Serra Gaúcha HOTEL BLUE TREE TOWERS

POUSADA DO RIO MUTUM

SAFARI FOTOGRAFICO • PASSEIO DE BARCO
PASSEIO A CAVALO • JANTAR COM PRATOS TÍPICOS

14-17 de NOVEMBRO Feriado Procl. da República

R. Galvão Bueno, 33 - sala 71 - Liberdade - São Paulo | atendimento@serviceglobal.com.br

SERVICE GLOBAL TURISMO

日本語対応 スペシャルダイヤル (11)3572-8992

詳しくはお問い合わせください ☎(11)3572-8990 www.serviceglobal.com.br

ポルトガル語会話 又は、日本語会話

地下鉄 サンタクルス駅より徒歩2分

R.Loefgreen 1291番11階113号室 Tel. (11)2369-3256 Cel.99177-0334

日葡辞典 **ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ** **日本語 (ローマ字でも表記)**

Novo Dicionário Romanizado Japonês-Português 日葡辞典

Keiko Miyamoto Editora Anomaga

から **ポルトガル語** ニッケイ新聞社本社にて 取り扱っております お問い合わせは (11) 3340-6060

クエン酸 ACIDO CITRICO 日本でも大ブーム 効能: 弱アルカリ性体質

販売元/配達します 宮城県人(青葉寮)でも 第一と第三土曜日に販売 R.Fagundes, 152 (接洽前)

河野(こうの) 500mlの水に小さじ一杯 3ヶ月で弱アルカリ性体質に体が軽くなります

(11)98602-0008 mkono207@gmail.com

NEOVISIE Oftalmologia

中野眼科 ブラジル眼科学会 認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

中野まゆみ院長

購読料: 1年=610レアル/半年=330レアル PDF購読料: 1年=250レアル/半年=130レアル

購読 = nikkeyshimbun@yahoo.com.br 購読 = anuncio.nk@hotmail.com

PDF購読 = nikkeypdf@nikkeyshimbun.com.br

【営業時間】 月曜~金曜(祝日を除く) 午前9時~午後4時 (11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP

“RYO MIZUNO” Precursor da Imigração Japonesa - ニッケイ新聞社

水野龍 ブラジル移民の創始者

ブラジルへの移民事業の先鞭を付け、ブラジルの水野龍の伝記「水野龍」の伝記

日・ポ両語 お問合せ: (11) 3340-6060 **R\$ 35,00**

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール スーパー付きのレストラン パンガロー風のレストハウス パーティー会場 スペシャルシート

どなたの口にも合う 極上のお食事を 用意しております。

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

心のトリセツ活用しよう

当事者発の元気回復法 企業にも広がる関心



増川信浩さん(左から3人目)の進行でWRAPワークショップを体験する会社員ら

【共同】心の変調に備え、元気を回復するため、方法をあらかじめ自分で整理しておく、米国生まれの自己管理法「WRAP(ラップ)」が注目されている。精神疾患経験者の知恵を集めた「当事者発」の手法という点が大きな特徴で、心の取扱いにも例えられる。メンタルヘルス対策が大きな課題である企業関係者にも関心が広がっている。

脳卒中と生活習慣病 食の改善と運動大事

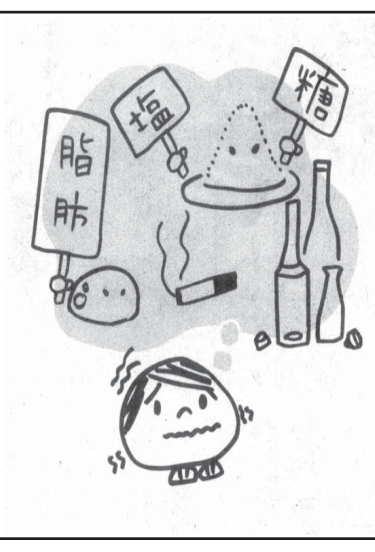
脳卒中には脳梗塞(脳の血管が詰まる)、脳出血(脳の血管が破れて出血する)、くも膜下出血(脳動脈瘤が破裂する)があり、脳卒中は日本人の死因の第4位です。かつて男女とも長寿日本であった沖縄県、2013年の長寿ランキングでは、女性も3位となり、1位の座を明け渡す結果となりました。ちな

みんに男性は30位、残念な結果です。沖縄県は、長寿の県と胸を張って言えない状況になっています。

脳卒中を発症する原因としては高血圧、高脂血症、糖尿病などの生活習慣病があり、過度の飲酒や喫煙も危険因子となっています。生活習慣病を放置していると、動脈硬化が進行し血管がもろく

みんなの健康

脳卒中は偶然発症するものではなく、原因があつて発症することがほとんどです。つまり、予防できるのです。健康診断(特定健診など)を利用して、生活習慣病の有無を確認することはとても重要で、もし指摘を受けたのであれば積極的にその改善に取り組むことが大切です。



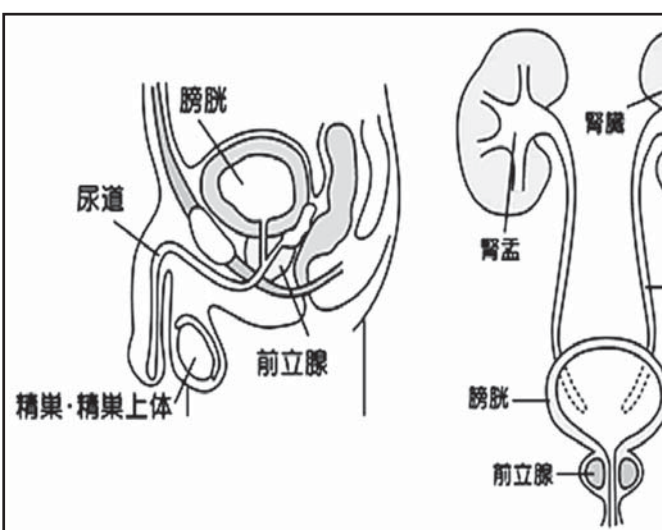
【共同】心の変調に備え、元気を回復するため、方法をあらかじめ自分で整理しておく、米国生まれの自己管理法「WRAP(ラップ)」が注目されている。精神疾患経験者の知恵を集めた「当事者発」の手法という点が大きな特徴で、心の取扱いにも例えられる。メンタルヘルス対策が大きな課題である企業関係者にも関心が広がっている。

前立腺肥大症 頻尿で日常生活に支障 症状に見合った治療を

徳島市宇都宮皮膚泌尿器科 宇都宮正登院長

【質問】60代の男性です。尿が出にくくなり、頻尿や残尿感の症状が出てきました。最近はこの選択があるか、具体的な治療法を教えてください。

【答え】前立腺とは、膀胱(ぼうこう)の出口にある男性特有の臓器です。精液の一部を作り、勃起などにも関与している大切な臓器ですが、通常、クリの突くくらいの大



【共同】兵庫市の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

段階	自分の状態	対応策
1	「いい感じ」の日常	風呂に毎日入る。時々散歩する
2	調子を崩すきっかけ	仕事のストレスが多い。落ち着ける場所で休息を取る
3	注意信号	酒の量が増える。スポーツをする
4	調子の悪化	怒りを抑えられない。新しい友人に頼ってもらう
5	助けが必要な不調	ベッドから起き上がれない。家族の様子を見てもらい、必要なら医療も手配
6	不調を脱した	食欲が出てきた。無理せずできることまでやる

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

【共同】兵庫県の認定NPO法人「兵庫さい帯血バンク」と京都大IIP細胞研究所(CIR)が、このほど、神戸市で記者会見し、バンクが

将棋決定戦七番勝負

第24期 第4局

黒棋 趙治勲 (五番勝負) 治勲 (2勝1敗)

白棋 藤井聡太 (五番勝負) 聡太 (1勝1敗)

【第3譜】

四冠 羽生 善治 (勝敗)

(先) 藤井 聡太 (勝敗)

指し図(△3三同桂まで)

楽しい仕事、見つけて!

働き方って自由だ プロ体験で広がる世界

「共同」芸者、漁師、おもちゃ作家、宮大工、イルカのトレーナー、占い師、PRプランナー…。「仕事旅行社」(東京都品川区)のホームページには、かつて憧れたことのある仕事、一度はほめてみたい職業が約60種も並べられ、「旅」へと誘う。

「楽しい仕事を見つけてきつかけに」。同社代表の田中翼(33)は2011年1月、実際の職場で働き方を体験させてくれる会社を立ち上げた。その仕事を生業としていた人が1〜2日間指導してくれるのがミソだ。

例えば人気の「花屋」なる旅では、朝から都内のお店に「出勤」し、品出しや接客を手伝ったり、店員から仕事の魅力を開いたり、ミニツアーを作ったりして1日を過ごす。

「両親とも小学校の先生だったせいとか、人の可能性を広げたい」という理由で、顧客のお金を増やしてあげるのも可能性を広げる一つの方法、と考へて就職したものの、限られたお金持ち相手のビジネスに疑問を感じ始めた。

「両親とも小学校の先生だったせいとか、人の可能性を広げたい」という理由で、顧客のお金を増やしてあげるのも可能性を広げる一つの方法、と考へて就職したものの、限られたお金持ち相手のビジネスに疑問を感じ始めた。



仕事旅行社(品川区)の東京支店。田中翼(右)と田中翼(左)と話す。



「レ・シュー」のオーナーシェフ倉内正巳(左)から菓子の作り方を学ぶ田中翼。仕事旅行の内容は自分で体験して決める。

料金も、普通の日帰り旅行並みの1日1万円前後に設定。メニューが増えるにつれて客も増え、20〜30代の女性を中心に延べ約千人が利用した。

3〜4割が地方からの参加者で、名古屋の30代の女性は、名古屋の代り、バーテンダーなど1週間5種の旅を集中体験。大阪の30代女性は、盲導犬歩行指導員、ネイリストなどを希望している。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

21世紀は「水の世紀」

作家・椎名誠「世界の川」総点検

古来、私たち人間は「川」と密接にかかわり合ってきた。そんな川の姿をさまざまな角度から描く「世界川物語」を掲載する。それに先立ち、世界の川を歩いた作家、椎名誠さんに川の魅力や思いをつづってもらった。

「水の世紀」と言われている。世界の多くの国が水不足で苦しむだろう。予測されているから、すでにその兆候は表れている。国土の水の奪いあいである。

その国の位置、地形、産業、環境などによって水に対するストレスの度合いも激しく変化してきている。水をめぐる深刻な問題に一番大きくかかわっているのが川である。「水

の世紀」は、世界の川を総点検、再整備する時代なのもある。日本にはおよそ3万5千本の川があるという。文句なく水に恵まれている国だ。そういう国は日本のほかに、ノルウェー、カナダ、ブラジル、ペルー、インド、中国、インドネシア、タイ、ラオス、カンボジア、ベトナムを経由する4200キロの大河だ。流域の人々はその運命のすべてをメコン川に託していることがよくわかった。メコンが干上がったらインドシナ半島



アマゾン川とアマゾン川流域の町。アマゾン川は、南米大陸の中心を流れる。写真はアマゾン川流域の町。アマゾン川は、南米大陸の中心を流れる。写真はアマゾン川流域の町。

は滅びる。現地を旅してはじめて、メコン川を流れる「国際河川」というものがある。メコン川は、日本に無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「川の川を独占している、というところは、川であり、恵まれているが、川下の住民に無視されている。無規制による工場排水などによって、かつて富山のイタイイタイ病や新潟水俣病などの悲劇が日本に広がった。その意味で、川は行政が恵まれてきた。」

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

時刻	番組名	時刻	番組名
00:00	ニュース	06:00	みいつた!
00:20	サラサ(第3シリーズ)	06:25	大天才てれびくん
00:45	そうさん(4)	07:00	NKニュース7
01:00	ニュースで英語	07:30	プロスポーツ時代
01:10	ニュースで英語	07:50	NKプロマップ
01:30	名曲アルバム	08:00	ためしてガッテン
01:35	趣味の楽(スママでもOK!)	08:45	世界の果てまで
02:00	ニュース・気象情報	09:00	世界の果てまで
02:05	趣味の楽(スママでもOK!)	09:30	世界の果てまで
02:30	きょうの料理	10:00	世界の果てまで
		10:30	世界の果てまで
		11:00	世界の果てまで
		11:30	世界の果てまで
		12:00	世界の果てまで
		12:30	世界の果てまで
		13:00	世界の果てまで
		13:30	世界の果てまで
		14:00	世界の果てまで
		14:30	世界の果てまで
		15:00	世界の果てまで
		15:30	世界の果てまで
		16:00	世界の果てまで
		16:30	世界の果てまで
		17:00	世界の果てまで
		17:30	世界の果てまで
		18:00	世界の果てまで
		18:30	世界の果てまで
		19:00	世界の果てまで
		19:30	世界の果てまで
		20:00	世界の果てまで
		20:30	世界の果てまで
		21:00	世界の果てまで
		21:30	世界の果てまで
		22:00	世界の果てまで
		22:30	世界の果てまで
		23:00	世界の果てまで
		23:30	世界の果てまで

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。

「先の見えない時代を反映して、若者の『縮み志向』は年々顕著になってきている」と田中翼は語る。



入植百周年

大戦余波で鉄道延長中止 見通し困難な当地の発展

「サントス」港から「レジストロ」まで、現在の鉄道の延長は...

1918年末現況を説明し、その中で「植民地特来交通」項で...



サントス港から出発する汽車の様子(在伯同胞活動実況写真真蹟館、1938年)

第二次大戦と日本移民

勝ち負け騒動の真相探る

外山 脩

その後も、桜組挺身隊は、奇矯な言動を続け...

本へ追放されることを狙ったのである。...

「挺身隊に加盟すれば、無料帰国が出来ると...

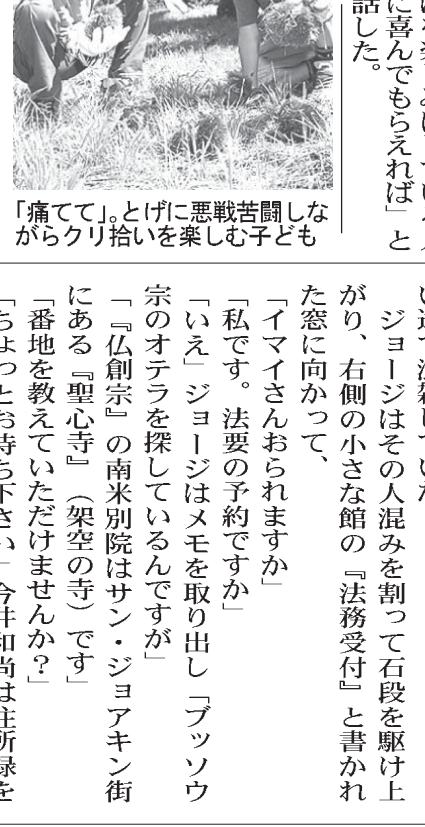
製紙は、日本名を青木伊三郎という韓国人キ...

「挺身隊に加盟すれば、無料帰国が出来ると...

この後、サント・アンドレの警察が、桜組に解...

一方、男は運転手つきのキャデラックで、しば...

ちくちく痛んで、クリ拾い 家族連れでにぎわう



「痛んで」。とげに悪戦苦闘しむ子どもがクリ拾いを楽しんでいる様子

「共同」山形県新庄市の観光クリ園(西山栗園)...

ゆるい坂道を十メートルくらい下ると門が目...

北米で学んだ青柳だけが、南米の鉄道王ベル...

「大発展する。そこに近好立地」としてレジ...

本年産ソバ、収穫盛ん 八戸市南郷区...

ACUPUNTURA 各種痛みの治療

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み...

matsubara hotel 松原ホテル 和食/洋食...

Aclimação 330M², Alto padrão, total Reformado...

Aclimação 330M², Alto padrão, total Reformado...

HOTEL MONTE REAL RESORT 収容人数6432人のコンベンションセンター

KAMP (11) 3106-8759 (11) 985-419-502 日本の年金の調査と受給...

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC

あまのききん はや きき

“天野基金”早くも危機?

今年度の払い込みはゼロ UCES総会で明らかに

聖南西文化体育連盟(UCES、山崎敬明会長、傘下25団体)の2013年第3回定期総会が21日、聖州サルトル市内であった。各団体の代表者ら33人が出席して開かれ、資産家の天野鉄人氏(ビニール移住地在住)の提案で昨年開始した「100万レアル基金」について、山崎会長から払い込みに大きな遅れが出ていることが報告された。賛否両論あった「天野基金」だが、早くも暗雲が立ち込めているようだ。

傘下団体、意思統一に苦慮



山崎会長は「昨年度の払込分は70%が達成された1件も入金がない」と報告。期限は年内と定められているものの、まとまりに欠ける現状に危機感を示した。

山崎会長は「昨年度の払込分は70%が達成された1件も入金がない」と報告。期限は年内と定められているものの、まとまりに欠ける現状に危機感を示した。

解決への具体案として、払込の最終期限を当初の2014年から1年間延ばすことが提案された。多くの出席者が賛意を示したものの、最終的な結論は次回に持ち越された。

山崎会長は「やはり基金創設に押し付けられた」と苦慮を述べた。第一回の支払いを済ませているコロンビア・ビニール文協の貴田孝平会長は「文協会館のすぐ近くに住んで、色々と援助をしてくれている天野さんの手前、初回は基金の目的や意義が明確に説明されていない以上、会

員らに対して納得いくような説明が出来ていない」とため息をつく。「あまり無碍にも出来ないが、支払いに遅れが戻ってくるかも不明な状況ではよ」と述べ、複雑な心境を吐露した。

一方、マリオンキ文協は、他に先駆け29日に2回目の払込を完了させた。折田森部パウロ会長は「まとまった額の出しは、天野さんにはそれ以上のお金を出してあげる。UCESにとっても良い話。3回目まできっちり払うつもり」と

前向きな姿勢を示した。「百万レアル基金」UCES傘下団体は、それぞれの規模や運営状況によりA/Cの3段階にランク付けされ、それに合わせた金額(6千、3千、1500各/年)を積み立て、その合計金額の2倍を天野氏が加えるとともに、UCESが企業などから集めてきた寄付金と同等の額を同氏が寄付し、計100万レアルの基金をつくるというもの。

「3年の途中で支払いが滞った場合は?」などの懸念が会員から上がっていた。

09年までは年2回の開会に増やし、忘年会も開催したが、山崎会長が就任した同年から「積極的な意見の出し合いによって、それぞれの団体ごとで、出資率の向上に成功したのだ」とか。

「ガンバチアール」という造語が、在日伯人コミュニティの間にあるらしい。もちろん意味は日本語の「頑張る」。当地の伯人には当然通じない「コロンビア語」だ。日本でデカセギを経験して帰国後、当地で事業を始めた人の話の中に「ガンバチアール」の作業はきついな、上可はさらに頑張らなければならない、頑張っているのだから、びっくりに」と突っついた。

おそらく、このGanbattear est forcar(努力する)とは異なる、ポテで表現できないのだらう。「一部の日本人としての誇りや皮肉が込められた言葉のように響いた。しかし「その環境を経験したからこそ今の自分がある」とも言うように、彼は生き生きとしていた。「頑張る」を理解するのは、一種の異文化理解に違いない。(詩)

老人「ふれあいを楽しもう」 3施設で同時開催! 4日

「第44回日老会」が10月4日午前9時から午後4時まで開催される。テーマは「ふれあいを楽しもう」。例年とは違い、協賛の熱心な支援で、同時開催される。熱心の熱心な参加者を増やす

ためだけでなく、3施設で様々な催し物を用意し、その中から参加者が興味を持つ催し物を選べるように考えられた。案内のため協賛の坂和二郎副会長、同協賛部の八巻和枝部長、熱心の吉岡繁明会長、熱心の

玉井須美子副会長、日任高樹化研究グループの設立者利嘉さんが来社し、「高齢者が趣味を見つけて元気になるってほしい」と参加を呼びかけた。詳細は次の通り。

● 協賛(Rua Paquetaes, 211-11-3274) 6518)は午前11時、絵画、卓上ゲーム、体操、療育音楽、タンゴ、午後には編物、折り紙、コンピュータ、コーラス、ダンスなど。また、販売コーナーを設け自作の手工芸品や料理を売ることもできる。参加には場

● 熱心(R. S. Joaquina, 381-11-3208) 7248)は午前11時から午後2時、映画、押し花、午後には黄粉餅作り、茶道、シニアダンスなど。

● 熱心(R. S. Joaquina Campos, 134-11-3209-5935)は午前11時、絵画、卓上ゲーム、体操、療育音楽、タンゴ、午後には編物、折り紙、コンピュータ、コーラス、ダンスなど。

● 熱心(R. S. Joaquina Campos, 134-11-3209-5935)は午前11時、絵画、卓上ゲーム、体操、療育音楽、タンゴ、午後には編物、折り紙、コンピュータ、コーラス、ダンスなど。

● 熱心(R. S. Joaquina Campos, 134-11-3209-5935)は午前11時、絵画、卓上ゲーム、体操、療育音楽、タンゴ、午後には編物、折り紙、コンピュータ、コーラス、ダンスなど。

● 熱心(R. S. Joaquina Campos, 134-11-3209-5935)は午前11時、絵画、卓上ゲーム、体操、療育音楽、タンゴ、午後には編物、折り紙、コンピュータ、コーラス、ダンスなど。

景気の停滞続く見通し ペトロブラス不振も影響

ブラジル日本商工会議所(藤井善介会長)が主催する2013年度下期「業種別部会長シンポジウム」が8月20日午後、同所で開催された。経済成長の停滞が、部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

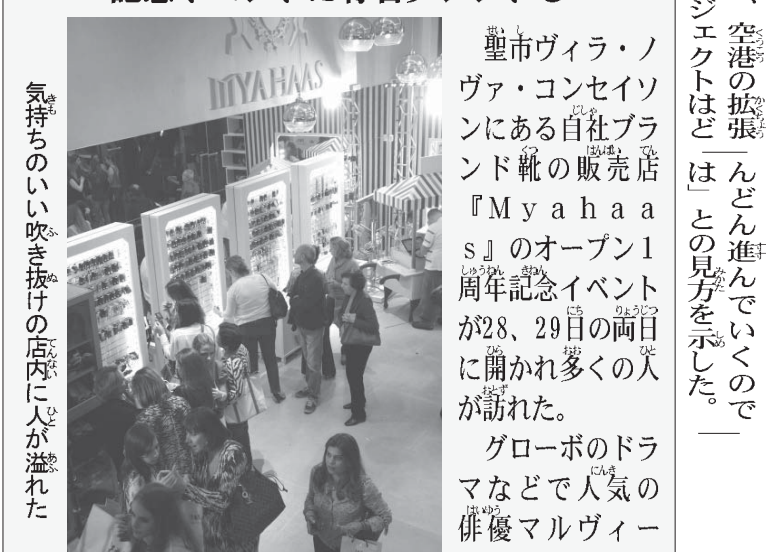
山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。

山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。山崎展生部会長の言葉から始まった。



金融部会長の山崎展生

Myahaas 2号店が開店1周年 記念イベントに有名タレントも



聖市ヴィラ・ノヴァ・コンセイソンにある自社ブランド靴の販売店『Myahaas』のオープン1周年記念イベントが28、29日の両日に開かれ多くの人々が訪れた。グローバルドラマなどで人気の俳優マルヴィーノ・サルバドール、ロドリゴ・イベルテさんらも祝福に駆けつけ、会場は盛り上がりつつあった。同店は1万足を展示販売、バッグやアクセサリ類のほか、マニキュア、マッサージ用のサロンもある。値段も100~250レと手ごろ。

オーナーの深田マシオさん(37、二世)は「日本人のお客様さまにも気に入ってもらっている。売り場面積はブラジル最大級で、子供が遊ぶスペースもある。是非一度来店してほしい」と話している。▼住所=Av. Helio Pelegrino, 743, Vila Nova Conceicao (www.myahaas.com.br)

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

ALUGA-SE 賃貸物件

LIBERDADE APARTAMENTO 3 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 90 M² R\$ 2.400,00	LIBERDADE APTO MOBILIAD. 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 COZINHA, SEM VAGA, ÁREA ÚTIL 62 M² R\$ 1.500,00	LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORMITÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, S/VAGA, ÁREA ÚTIL 60 M² R\$ 1.300,00	LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORMITÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, S/VAGA, ÁREA ÚTIL 35 M² R\$ 1.300,00
LIBERDADE APTO EM CONSTRUÇÃO 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 50,2 M² R\$ 180.000,00	BRÁS KITCH/DIVISÓRIA 1 DORMITÓRIO, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, SEM VAGA, ÁREA ÚTIL 52 M² R\$ 180.000,00	SÃO LUCAS APARTAMENTO 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 52 M² R\$ 220.000,00	BUTANTÁ APARTAMENTO 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 65 M² R\$ 330.000,00
MÓOCA APARTAMENTO 3 DORMS, 1 DORM(EMPREG), 1 SALA, 2 BANHEIROS, 1 COZ, 2 VAGAS, Á.U. 100 M² R\$ 495.000,00	Rua Galvao Bueno, 405 Liberdade Sao Paulo - SP		

不動産事務所 自社所有 Sede Propria

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP

VALE DO SOL

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br

TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI

10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

VISTA PANORÁMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

